

# Рыстоговскэј колхозын коңух Куцевасов виис колхознэј вэв, но энэз колтчис наказыттэг

## Озын муніш Сеполскэј колхозшаң воһнь прімер тульсса кэзан кад кеэзэ ләшәтцәтһьн

Пролетарийез вьд му вьліш, әтүвцә!



(Молодой большевик)

VLKSM okruzkomlän da Kudymkarskaj rajkomlän gazet

№ 35 (142) April 5 lun 1934 vo

### Ғеловэј из бердә

Mart 25 lunä pomalis uz Sverdlovskaj oblasj VLKSM CK okružurołan plenum. Plenum VLKSM CK әкмьсәт plenumiш resenņoez, te dnodusnaja primitis ni ja eaktis VLKSM rajkommezä pьrtнь olәмә.

Okružurołan plenum ez pondь gьznь natodil torja rezolucia—eta esә vьizьka гьтцәлә sija, sto ne kьem rezoluciaez oz kolә, a kolә toko тьrtнь resenņo VLKSM CK plenumiш.

Plenum eaktis vьdәs rajkommezä bura vьstavнь vьd komsomolecлә da tom otirә resenņoez CK әкмьсәт plenumiш i praktičeskaja kutcišнь resenņo sәrti lәsәтнь komsomolskәј uz.

Plenum vәjәtis bolševickәј kritika vьtә mešnjә komsomolskәј organizaciaez, sto komsomol umәlә lәsәтнь тульсса кэзан кад кеэзә, umәlә organizujtis tәkņika velәтәm da soctьxәzkamen, a siz-zә umәlә usalәнь „logkaj kavaleria“ gruppaz.

Plenum koris vьd VLKSM rajkomšaң da jacejkašaң vәjevәj da operativnәј uz туль-

ssa kэзан кад кеэзә ләшәтцәтһьн sto vьd komsomolec dolzon ovraczovejә uzavнь, sto komsomoleclän vәvез dolzonә loнь бурзкәs, komsomolec dolzon loнь udarnikәn, kom somolec dolzon velәтнь agrotehnikә da organizujtis vьd uzališ tom otirәs.

VLKSM CK IX plenumlän resenņoez loәнь vәjevәј programmәn vьd komsomolskәј organizacialә 17 partsejdlis resenņoez olәмә pьrtәmьn i sәtә zarjadka, kьz mәdkodсәтнь uz VLKSM jacejkaezнь.

Әni vьd rajkomlә da jacejka miļan okrugis dolzonәs vәjevәja kutcišнь, praktičeskәј mәdkodсәтнь uz komsomolskәј rjaddezнь.

April 5 lunә ošsas VLKSM okruzkomlän plenum, kәdija siz-zә ovsuditas plenummezliš resenņoez da vьstalas kьz niļas pьrtнь olәмә miļan okrugis komsomolecцezlә.

Plenummez resenņoez sәrti uz lәsәтәm dolzon levтьнь iniciativә da tvorcesvo vьd komsomoleclis xoзajsvennәј da političeskәј kampanjәez cүlәтәmьn.

### Bolševickәј тульс кэзә loкнь gotovән

Una kolhozvez miļan okrugis bolševickәј kutcišә lәsәтцьнь kэзан кад кеэзә i bura uz suvtәtәmәn gotovәs peтнь vь vьlә. Ni ja kolhozvez, kьz Jurinskәј, Kекurskәј, Belojevskәј da Sepolскәј vьdsan remonтиrujtisә sәlxozinventar, sortirujtisә kәzьs, cүzlisә i.s.o.

Mukәd kolhozvez, kьtәn vәs kәtләнь klassovaj vraggez da nblәn agentiez, cәsәt ez pomalә sәlxozinventar remonтиrujtәm, ez pomalә vьdsan kәzьs sortirujtәmez cүzә. Eteamkulәkәј ussan Slepoevskәј kolhoz, Sepolскәј s-s.kәzнь ne gotov.

Tuльssa kэзан кад кеэзә lәsәтцәт vьlә kьlhozvez ez mo biltujtә komsomolecцezәs da tom otirәs, medьv нь otsetәn uspešnoja pomavнь kэзан кад кеэзә lәsәтцәт. VLKSM jacejkaez liddәnә ne нь delәn lәsәтцьнь bolševickәј тульс кэзә. VLKSM jacejka, kьz Sor dьvlnskәј, Batinskәј sәlsovetis, aslas umәl usәn ez vermь

әzәнь inventar remonтиrujtәm ponda kudnezcezas, a kuзnicә vьdsә tәlissәzan sulalis ispolzujtәg.

Eсә umәlәzka gotovitәнь vәv bolševickәј тульс кэзә. Mi aslanьm gazetә giзlim vәv pogolovjo mešacnik cүlәtәm jiliš da vьd vәvvez ličnәј pas port setәm jiliš. Kad cүlalis әddәn una, no mukәd VLKSM jacejkaez eta usәn ez vačкә cүnәn cүn kuza. Petuxovskәј VLKSM jacejka (sekretar ce votkov) әstәm klassovaj vditelnoš i oz азьv kьz klassovaj vraglän agentiez torkәнь vәvvez. Pьstogovskәј kolhozнь, Petuxovskәј sәlsovetнь, klassovaj vraglän agent Kucevasov kulәtis vәv, a vьbt delo cүlalis VLKSM jacejka šin oзыn. Jacejka ez organizujtis „logkaj kavaleria“ gruppaz da ez vьt kolhozvezә prove ritнь, kьzgotovitәn ni ja vәv kэзан кад кеэзә.

### Vinovnik kolтcis nakazyттэг

Pьstogovskәј kolhozнь, Petuxovskәј sәlsovetнь, Kәcovskәј rajonнь, vәvvez ponda da нь soxrannoš ponda ne kьn otvet oz viš. Vәvvez do veritәmәš klassovaj vrag agent tezlә, kәdna bura uxazьvajtәm tu ja vәvvezәs moritәнь, a sьvәzәnә i kulәnь.

Pьstogovskәј kolhoziš kopux Kucevasov E. T. oz tәd burzьka әssis vәvvezәs. Әpьr vәvvezәs lezәma juktavнь vadәra. Әtik vәv kәjәm oзыk da pьram zug vьzәnә, kьtәm eguvjas soјam seјcәz, sto potәm. Kucevasov vәvзә әstәm, vьstәlәm pravleņnoš, a pravleņno gotov giзнь vьd

koд akt. Sija giзis akt, sto vәvәs oјәn гуšalis.

Kucevasov әtik gaza luna pьrtis zug vьzәnә, азьv, vәvьs valajтә kulәm, sija, medьv vьjavitнь pravleņnoš, vevtis zugәn, medьv ez азьvә mәtkkez: Sьvәzәšәn kolhoznikkez javitisә, sto zugьn vьdәs sišmәт vәvәs, a koңux Kucevasov cәsәt avu nakazyттәm. Ne prokuror, ne kolhoz pravleņno Kucevasov berdә ez kutcišь.

Kolә әni zә nakazyттнь Kucevasovәs vәv kulәm ponda.

Kәcovskәј rajprokuror, kьv te saјnь.

Z.

### Ovezlicьka petkәtә vәvvezәs stroiš

Kэзан кад pondaš uspeпәja munь sek, kәr miļan vьvvez vьlьn pondašә uzavнь-bur, vьlә vәvvezәn. Etә nekьz oz vermь vәzәrtнь Slepoevskәј kolhoz, Sepolскәј sәlsovetis Kәcovskәј rajonis, kьtәn әnәz vәvvez saјn uxazьvajtәmьn гуlajтә ovezlicьka, kәdә petkәtә vәvvezәs stroiš. Toko әtik mart tәlissә Slepoevskәј kolhozvezнь kulisә vәvvez kuima.

Kolhoz turun jenәvtis vajavтәg 20-23 dod mьmda, a vәvvezәs әni verdәнь kus iзasan, oz pәzә iзassә. Kэзан кад

keзә turun tozә avu vronиrujtәm.

Vьdәs ena vәzovrazzoez loisә sijañ, mьlә kolhozнь otudujtis klassovaj vraggez, kәdna vьd noza starajтәнь гәzнь kolhoz.

Kәcovskәј rajzolә kolә әni-zә Slepoevskәј kolhozә vәzьlнь bolševickәј kl, vәsәтнь kolhoziš vьdәs cүzәј әlementtezәs, kernь kolhoz bolševickәјәn, uz paškәlnь siz, medьv ena-zә lunnezә loнь gotovән kэзан кад кеэзә.

C.

### Сделать культурным

Несколько разна страницах газеты „Leңin тuj vьlә“ писали о безобразиях, творящихся в Кудымкарском „Доме крестьянина“. Эти безобразия до сих пор не изжиты. В „Доме крестьянина“ все еще на полу грязь, на койках множество паразитов клопов.

Вместо отдыха приезжие всю ночь воюют с паразитами.

От этих фактов вытекает только один вопрос, когда же Кудымкарский „Домкрестьянина“ будет культурным? Ждем немедленного ответа.

Презжие.

Донесение „легкой кавалерии“

### Трушников заанимается очно втирательством

Со стороны окружных организаций была четкая директива о ремонте тракторов, чтобы быть в полной готовности к выходу в поле. Весна на носу, а Юрлинская МТС ремонт тракторов не кончила. По ремонту тракторов директор МТС занялся очковтирательством. 5 марта директор МТС Трушников „рапортует“ о полной готовности к выходу в поле областным и окружным организациями.

Комсомольская организация не спала, она организовала „легкую кавалерию“ и направила проверить, как готовы трактора. Результаты проверки очень печальные. Трактора до сих пор оказались не отремонтированными, не хватает запасных частей, мало горючего и т. д. Трактора к выходу в поле не готовы. Об этом было донесено „легкой кавалерией“ директору МТС Трушникову, но мер до сих пор не принял.

МТС к посевной не готов.

Нужно Трушникову привлечь к ответственности за очковтирательство, а ремонт тракторов закончить в ближайшие дни.

Зотев

### Sepolскәј kolhoz кәзнь gotov

Mart 25 lunә predсәdatel Sepolскәј sәlsovetis Zotev da izbač Galkin cүlәtisә sәlsovet pašta kolhoznikkez-udarnikkezliš slot. Etә slot vьlьn raportujtis aslas pove daez jiliš Sepolскәј kolhoz sija-zә sәlsovetis, Kәcovskәј rajonis, Kolhoziš predсәdatel Cugajnov, komsomolec avu ra vәkәtliš kэзан кад кеэзә lәsәтцәт usәn. Talunna lun

keзә kolhoz sәlxozinventar remonтиrujtis 100 proc. vьlә, kәzьs sortirujtәm, xranitәнь vьr ambarьn, vәvvez sәrәtә upitannajaš.

Mәdnәz usalә Slepoevskәј kolhoz, kьtәn sәlxoz inventar ez remonтиrujtә, kәzьs ez sortirujtis.

Kolә voһнь primer Sepolскәј kolhozšaң vьd kolhoz-lә rajonis.

C.

### Vәtçә нь sәrә

Okruglän xoзajsvennәј da kulturnaj vьdmәтнь тuj viзә vьbt znacенno. Bur тuj ponda dolzon pešсьнь vьd kolhoz, vьd VLKSM jacejka. Etә тujliš vьbt znacенno vәzәrtis bura Sepolскәј kolhoz da VLKSM jacejka i bolševickәј kutciš тuj keran plan тьrtәm berdә.

Sepolскәј kolhoz Cugajnov Jefrem Andrejevič vәkәtләm uvьn kolhoz meдoзzә kvartalja тuj keran plan тьrtis vәvvezәn usalәmьn 50 proc. vьlә da podәna usalәmәn 103 proc. vьlә.

Udarnaja usalәm ponda oblašša тuj keran jukәt Sepolскәј komsomolskәј jacejkalә setis premia dengәn 350 rub.

Zotev.

K. Zadrin

В помощь пропагандисту

## О советской торговле

Развертывание товароборота является ныне наиболее важной проблемой внутренней политики СССР.

В своем политотчете на XVII съезде партии тов. Сталин обогатил сокращенными марксистско-ленинскими тезисами важнейшие предельно теоретической ясности в вопросе о характере и значении торговли в период социализма. То, что сказал тов. Сталин в своем политотчете, является дальнейшим ленинским развитием марксистско-ленинского учения о торговле.

В Штоте „Капитала“, в главе об истории торгового капитала, Маркс указывает, что торговля, обращение товаров является формой распределения общественного продукта, соответствующей капиталистическому способу производства. Но Маркс тут же указал, что историческая торговля возникла до возникновения капиталистического способа производства, и что эта форма значительное время после уничтожения капиталистического способа производства еще сохраняется.

Маркс, следовательно, предвидел, что и в условиях пролетарской диктатуры, в условиях социализма еще сохраняется распределение общества в иной продукции через сферу обращения, через товарную торговлю. Это марксовское положение тов. Сталин и развил в конкретных условиях нашего социалистического хозяйства на XVII съезде партии. Тов. Сталин разоблачил „левацкую“ болтовню о том, что советская торговля является якобы пройденной стадией, что нам сейчас надо дать прямой социалистический продукт, отменяя деньги, ликвидировав торговлю.

Разывая марксистско-ленинское учение, тов. Сталин доказал, что прямой социалистический продукт — это дело довольно далекого будущего. Он приводит лишь за смену и в результате идеально налаженной советской торговли.

Тов. Сталин доказал, далее, что деньги, которые являются инструментом буржуазной экономики, мы используем в условиях нашей экономики в интересах социализма.

И, наконец, тов. Сталин внес исключительную ясность в вопрос об исторических сроках существования торговли в деньги: они останутся у нас вплоть до завершения первой стадии коммунизма — социалистической стадии развития.

Итак, торговля и деньги являются ныне мощным инструментом в руках пролетарской диктатуры, инструментом, который пролетарское государство использует для строительства социализма.

Торговцы и главные опоры штыря в виде буржуазных теоретиков-враждебных утверждали, будто бы торговля в наших условиях ничем не отличается от торговли капиталистической.

Наша партия разоблачила и разоблачила все эти теории и доказала в работах Ленина и Сталина, что социалистическая советская торговля в корне, принципиально отлична по своему характеру и по своему содержанию от торговли капиталистической.

Капиталистическая торговля преследует в качестве своей главной цели получение максимальной торговой прибыли.

Цель нашей советской торговли — развить производительные силы нашей страны, повысить уровень материального положения широких масс трудящихся, удовлетворить потребности масс в разнообразных продуктах. Ни в какой капиталистической стране немыслимы такие факты, какие имеют место у нас, когда наша торговля, несмотря на свое несовершенство, является

отсутствием конкуренции, отпущает дефицитные товары по крайне низким ценам. У нас это возможно именно потому, что не извлечено максимальной прибыли, а удовлетворение потребности масс является целью нашей торговли (хотя, конечно, мы строим свою торговлю на основе хозрасчета и стараемся сделать ее доходной). Одним из основных элементов, отличающих нашу советскую торговлю от капиталистической, является тот факт, что, начиная с Октябрьской революции, все основные средства производятся на фабриках, заводах, землях, железных дорогах и т. д. — полностью на счет обращения, не являющегося объектом торговли.

Особенностью капиталистического способа производства является то, что товаром, предметом купли и продажи является рабочая сила. Купля-продажа товара — рабочая сила — характеризует существование капиталистического способа производства.

Торговля рабочей силой у нас нет. Рабочая сила в условиях советских не является товаром, ибо рабочий класс является у нас хозяином всех производственных сил и в нашей стране, и в любой другой.

В условиях капитализма товар выражает собою отношения эксплуатации, капиталистические производственные отношения. Продукты наших социалистических предприятий распределяются между трудящимися нашей страны через советскую торговлю, являясь объектом торговли, сохраняют еще товарную форму. Но продукты наших социалистических заводов и фабрик не являются товаром в политико-экономическом смысле.

Они не выражают отношения эксплуатации. Ленин следующим образом характеризует природу советских товаров:

„Продукт социалистической фабрики не есть товар в политико-экономическом смысле. Во всяком случае не только товар, уже не товар, перестает быть товаром“ (Ленин, т. XXVI, стр. 870).

Наша советская социалистическая торговля по сравнению с торговлей капиталистической обладает рядом огромных преимуществ. При правильной постановке товарного дела в нашей стране мы можем добиться в силу плановости всего нашего хозяйства огромного удешевления торговых затрат, издержек обращения. Советская торговля значительно экономнее капиталистической торговли.

В странах капитализма торговцы затрачивают огромные средства на рекламу, а сам торговый аппарат чрезвычайно разбухает, нуждается во всевозможном роде агентов, маклеров, комиссионеров и т. д. и т. п. В США навето торговлей 6,2 проц. населения, в Германии — свыше 5 проц.; у нас, в Советском Союзе — всего лишь 0,9 проц. населения занято в торговле.

Наконец, огромным преимуществом нашей советской торговли является возможность планового ее ведения. Мы заранее наметаем планы развертывания нашей торговой сети, необходимого нам количества магазинов, лавок, торговых баз, нужное количество товаров в их ассортименте на основе учета потребности масс.

Планирование торговли немислимо в условиях капиталистической, где торговля зависит от стихийной рыночной конъюнктуры.

Такое принципиальное отличие нашей советской торговли от торговли капиталистической и таковы преимущества нашей торговли.

Важнейшей задачей диктатуры пролетариата является уста-

## От зырянской болтовни толку мало

## Търmas ловнь сплав кеzэ лэзэтэм жылis

Асланым „Том болшевик“ газетин №34 апрел 2 луншан печатайтим Ловов жортис радиogramма бэд вэр кьлэтан конарталэ, кьтэн сэтчис боежеvй программа мьж кернь сплав кеzэ лэзэтэмьин. Луннез чулалэнь, тубс нгр увтэн, а вэркьлэтан конарталэ мьж округиs ез кутчэ болшевиккэjа пьртис олэмэ Ловов жортис радиogramма.

Ивнэскэjа сплавнэjа конарталэ энэз узалэ ваз методдезэн. Сплавнэjа конарталэjа директор Зьрjанов, болшевиккэjа лэзэтэм туjэ, лэзэтэ болт.внээн. Кэр локтисэ сьjэjа провиритис, кьз сьjа готвор нуэтнэ вэр кьлэтан уз, то сьjа авторитетнэjа вьшталis: „Мьjэ кьвтнэ вэр готовэс“.

Кьvвез колтисэ кьvвезэн, бригада редакциалэн мунэ провирэjынэjа олэн, кэда javитис, сто ивнэскэjа вэркьлэтан конарталэ кьлэтан вэр не готов. Энэз аву гру-

дитэмэш олэз канаттез, кэзонкаез, аву керэмэш, сьjан продуктэз зэптэмоz не бэдсэн. Энэз аву помалэмэш кол хоzеzкэт подрjадно-хоzэjственнэjа дого vorрез керэм.

Вэркьлэтан конарталэн гавоцкэм оз нуэт колхоzниккез колэсьн массовэj уз вэркьлэтан жылis, оз вьшталэ, кьвэм знэцэн по вьзэ вэр, кэдэ кьвтнэ.

Зьрjановлэ колэ саркьнэ вонэ болтовнэjа сплав кеzэ лэзэтэм жылis. Колэ энэз луннезэ чукартис бур мстэз канаттез, снажэс, помавнэ кэзонкаез керэм, бэдсэн броньjутнэ сьjан продуктэз, медьвэ jь вэрjэзэн вэрэн ловнь готовэн лэз нь вэр ва вьлэ. Уз вэркьлэтанэjа сувтэнь нэ сьjэ, медьвэ не колнэ вэрэгэ этк кер ли pes.

Бригада: Зотэв да Калинин.

## Сипиcнь позоритэ комсомол

Комсомолэц Сипиcнь Партия Ивановиc узалэ Jанчэрскаjа вэрзэпан участокэн Акиловскэjа куреннэ, кэда вэркьлэсьнэз колэсьнэ лоэ медьвэ озэа лоджэн. Сипиcнь узавтэнь пелэ эдэн сорэн, ассис узалэн нормэзэ тьртэ бэд лу не локо 20-30 проц. вьлэ.

Медьвэ ударнэjа узавнэ да, аз гэгэрэ организуйтнэ кол-

хозниккезэ да чулэнь нь колэсьнэ массовэj уз, сьjа лунтэрэзэн орсэ картэзэн. Кар вэркералисэз да кьскэлиссэз пондэс узалэн пондэс полуцитнэ аванс, то Сипиcнь тозэ сувтэ омередэ, горзэ мэн корэ сэм кэсирлис. Токо кьз полуцитэс невнэцкэjа сэм, сек-зэ орнсэ картэзэн, а узавнэ оз пет.

Jанчэрскаjа проиводственнэjа вэрзэпан участокис VLKSM Jацэjкэлэ колэ позорнэ вазэнь комсомолис Сипиcнь, медьвэ ез позорит комсомолис рjадез. VLKSM Jацэjкэлэ колэ эсэ бурзькэ мобилизуйтнэ программа тьртэн вьлэ да ударнэjа пондэнь лэзэтэнь вэр кьлэтан кеzэ. K. S. K.

## Воснь опыт озьн мунисшезшан

Партия 17 сьездэ вьлэн Кэгановиc жорт сувтэнь комсомол уз вьлэн, кьтэн вьшталis, сто комсомол медьвэjа кэдэ дугдис вэштэнь „логкэjа кэвалерия“ группэзэн, кэдэна озькэ оправдэjтисэ ассис ньб уз. Кэгановиc жорт этэ сьездэ вьлэн комсомол озьн сувтэтис конкретнэjа зэдэцэ,

ноление правильных взаимоотношений о крестьянством. На протяжении восстановительного периода торговля являлась основной формой смычки между городом и деревней. Ныне, в период реконструкции нашего хозяйства, основной формой смычки являются смычка промышленности — удовлетворение нужд деревни в сельскохозяйственных машинах, тракторах, в комбайнах, в семенах, в удобрениях и т. д. Но и ныне производственная смычка с крестьянством дополняется у нас смычкой торговли.

Товарищ Сталин следующим образом характеризует отличие современной советской торговли от торговли в начале пятидесятых годов:

„Вели торговля в начале пятидесятых лет дополняла оживление капитализма и функционирование частногокапиталистического сектора в товаробороте, то советская торговля выходит на сцену как того, так и другого. Что такое советская торговля? Советская торговля есть торговля без капиталистов — малых и больших, торговля без спекулянтов — малых и больших. Это особая форма торговли, которая не вывела до сих пор историю и которую практикуем только мы, большевики, в условиях советского развития“ (Сталин. Доклад на январском пленуме).

Чем объясняется, что только в конце первой пятилетки мы окончательно вытеснили из торговли чужестранцев? Это объясняется тем, что мы добились коренного изменения в самом характере производства в нашей стране, в соотношении различных социальных укладов нашей экономики.

Важнейшей задачей диктатуры пролетариата является уста-

„логкэjа кэвалерия“ группэз да индис ньjэ провиритнэ MTS-иs директэсэ, кьз ньjа готовэзэ петнэ казнь. „Логкэjа кэвалерия“ javитис, сто тракторрез эkсплоатэцэ кеzэ не готовэс, оз тьртэ запаснэjа сэщез, а MTS-иs директор Трусников округэз да облэсэ организэцэз вэвэбэтис, сто тракторрез эkсплоатэцэ кеzэ готовэс.

Сьjэ-зэ типогрэфскаjа Jацэjкэjа „логкэjа кэвалерия“ javитис, сто ивнэскэjа вэр кьлэтан конарталэ сплав кеzэ не готов. VLKSM Jацэjкэзэ колэ вонэнь опыт озьн мунисшезшэ да организуйтнэ вьлэ Jацэjкэjа „логкэjа кэвалерия“ группэзэ, индэтис ньjэ медьвэ кэлчан участоккеzэ.

K. Sadrin

Для редакции „ТОМ-БОЛЬШЕВИК“ срочно требуется машинистка

РЕДАКЦИЯ

## Подпишитесь на газету

## „Том болшевик“

Комсомолец, молодой колхозник, пионер, не забудь подписаться на свою комсомольскую газету „Том болшевик“. Твоя задача завербовать двух подписчиков на нашу газету.

Подписку принимают все сельские моносоц и почтовые агентства.

РЕДАКЦИЯ

Ответственный редактор М. Степанов